

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΕΜΜΕΣΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΕΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ «ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ»**

**Δραστηριότητα: Πεδίο θεματικής προτεραιότητας: Τεχνολογίες κοινωνίας της πληροφορίας (ΤΚΠ)**

**Αναγνωριστικός κωδικός της πρόσκλησης: FP6-2003-IST-2**

(2003/C 141/11)

1. Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) <sup>(1)</sup>, το Συμβούλιο θέσπισε, στις 30 Σεπτεμβρίου 2002, το ειδικό πρόγραμμα έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) <sup>(2)</sup> (στο εξής «ειδικό πρόγραμμα»).

Κατ' εφαρμογή του άρθρου 5 παράγραφος 1 του ειδικού προγράμματος, η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (στο εξής «Επιτροπή») εξέδωσε, στις 9 Δεκεμβρίου 2002, ένα πρόγραμμα εργασίας <sup>(3)</sup> (στο εξής «πρόγραμμα εργασίας») στο οποίο προσδιορίζονται λεπτομερέστερα οι στόχοι και οι προτεραιότητες του ειδικού προγράμματος καθώς και το χρονοδιάγραμμα υλοποίησής του.

Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, κέντρων έρευνών και πανεπιστημίων και τους κανόνες διάδοσης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2002-2006) <sup>(4)</sup> (στο εξής «κανόνες συμμετοχής»), οι προτάσεις έμμεσης δράσης ΕΤΑ υποβάλλονται στα πλαίσια προσκλήσεων υποβολής προτάσεων.

2. Οι παρούσες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων έμμεσης δράσης ΕΤΑ, περιέχουν το παρόν γενικό μέρος και τις ειδικές συνθήκες οι οποίες περιγράφονται στα παραρτήματα που επισυνάπτονται στο παρόν έγγραφο. Το παράρτημα αυτο παρέχει, για κάθε πρόσκληση, κυρίως πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία λήξης της υποβολής των προτάσεων έμμεσης δράσης ΕΤΑ, την ενδεικτική ημερομηνία ολοκλήρωσης των αξιολογήσεων, τον ενδεικτικό προϋπολογισμό, τα εκάστοτε μέσα και πεδία, τα κριτήρια αξιολόγησης των προτάσεων έμμεσης δράσης ΕΤΑ, τον ελάχιστο αριθμό συμμετεχόντων και τους ενδεχόμενους περιορισμούς.
3. Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα τα οποία πληρούν τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στους κανόνες συμμετοχής και δεν απο-

κλείονται από τους κανόνες συμμετοχής ή δεν συμπεριλαμβάνονται στο άρθρο 114 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων <sup>(5)</sup> (στο εξής «προτείνοντες») καλούνται να υποβάλουν στην Επιτροπή προτάσεις έμμεσης δράσης ΕΤΑ, υπό την επιφύλαξη των όρων που καθορίζονται στους κανόνες συμμετοχής και στην εκάστοτε πρόσκληση.

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα εφαρμόζει πολιτική ίσων ευκαιριών και, στο πλαίσιο αυτό, ενθαρρύνει ιδιαίτερα την υποβολή, ή την συμμετοχή στην υποβολή, προτάσεων έμμεσης δράσης ΕΤΑ εκ μέρους γυναικών.

4. Η Επιτροπή δημοσιεύει σχετικούς με την πρόσκληση οδηγούς για την υποβολή προτάσεων, οι οποίοι περιέχουν τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικές με κάθε μέσο, την εκπόνηση και την υποβολή προτάσεων έμμεσης δράσης ΕΤΑ. Οι οδηγοί αυτοί, όπως και το πρόγραμμα εργασίας, οι κατευθυντήριες γραμμές και άλλες πληροφορίες σχετικές με την πρόσκληση, διατίθενται από την Επιτροπή στην παρακάτω διεύθυνση:

European Commission  
The IST Information Desk  
Directorate General INFSO  
B-1049 Brussels  
E-mail: [ist@cec.eu.int](mailto:ist@cec.eu.int)  
Ιστοθέση: [www.cordis.lu/ist](http://www.cordis.lu/ist)

5. Οι προτάσεις έμμεσης δράσης ΕΤΑ υποβάλλονται κατά προτίμηση σε ηλεκτρονική μορφή, μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος υποβολής προτάσεων (EPSS). Με αυτό το εργαλείο, οι προτάσεις έμμεσης δράσης ΕΤΑ είναι επίσης δυνατό να εκπονηθούν off-line ή on-line και να υποβληθούν on-line.

Το ηλεκτρονικό εργαλείο EPSS θα είναι διαθέσιμο μέσω της ιστοθέσης Cordis ([www.cordis.lu](http://www.cordis.lu)).

Οι προτάσεις έμμεσης δράσης ΕΤΑ μπορούν να υποβληθούν χρησιμοποιώντας τις φόρμες από τον οδηγό για την υποβολή προτάσεων (αναφερόμενο στο εξής ως «έντυπο»).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1.

<sup>(3)</sup> Απόφαση C(2002) 4789 της Επιτροπής, δεν έχει δημοσιευθεί.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 35.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

6. Οι προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που υποβάλλονται σε CD-ROM, σε δισκέτα ή ταχυδρομικώς σε έντυπη μορφή πρέπει να παραληφθούν από την Επιτροπή στην κατωτέρω διεύθυνση και να φέρουν την κατωτέρω ένδειξη:

«FP6 — Research Proposal»  
Αναγνωριστικός κωδικός της πρόσκλησης: FP6-2003-IST-2  
Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
B-1049 Βρυξέλλες.

Οι προτάσεις που επιδίδονται προσωπικά από τον προτείνοντα ή από εξουσιοδοτημένο εντολοδόχο του [συμπεριλαμβάνονται οι ιδιωτικές ταχυδρομικές υπηρεσίες <sup>(6)</sup>] πρέπει να κατατεθούν στην Επιτροπή στην κατωτέρω διεύθυνση και να φέρουν την κατωτέρω ένδειξη:

«FP6 — Research Proposal»  
Αναγνωριστικός κωδικός της πρόσκλησης: FP6-2003-IST-2  
Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
Rue de Genève, 1  
B-1140 Βρυξέλλες.

Και στις δύο περιπτώσεις, προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που υποβάλλονται σε CD-ROM ή σε δισκέτα πρέπει να συνοδεύονται στον ίδιο φάκελο από την πανομοιότυπη έντυπη έκδοση της πρότασης.

Προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που υποβάλλονται σε CD-ROM ή σε δισκέτα που είναι ατελείς <sup>(7)</sup> δυσανάγνωστες <sup>(8)</sup> ή περιέχουν ηλεκτρονικούς ιούς δεν θα είναι επιλέξιμες εάν δεν συμπεριλαμβάνεται ταυτόχρονα και η αντίστοιχη έντυπη μορφή.

Προτάσεις έμμεσης δράσης ETA μπορούν να υποβληθούν επιγραμμικά (on-line) μέσω της ιστοθέσης Cordis, ([www.cordis.lu](http://www.cordis.lu)).

Προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που υποβάλλονται επιγραμμικά (on-line) που είναι ατελείς <sup>(9)</sup> δυσανάγνωστες <sup>(10)</sup> ή περιέχουν ηλεκτρονικούς ιούς δεν θα είναι επιλέξιμες.

Προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που υποβάλλονται σε έντυπη μορφή και που είναι ατελείς <sup>(11)</sup> δεν θα είναι επιλέξιμες.

Προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που υποβάλλονται μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου («e-mail») <sup>(12)</sup> ή φαξ δεν θα είναι επιλέξιμες.

7. Οι προτάσεις έμμεσης δράσης ETA πρέπει να παραληφθούν από την Επιτροπή το αργότερο κατά την ημερομηνία και ώρα λήξης της προθεσμίας που καθορίζεται στην εκάστοτε πρόσκληση. Οι προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που παραλαμβάνονται μετά την ημερομηνία αυτή θα αποκλείονται.

Εφόσον αυτό προβλέπεται στην αντίστοιχη πρόσκληση, οι προτάσεις αυτές θα συνεκτιμηθούν σε μεταγενέστερη αξιολόγηση.

8. Στην περίπτωση συνεχόμενων υποβολών μιας πρότασης στην ίδια μορφή η Επιτροπή θα εξετάσει μόνο την τελευταία πρόταση που παρελήφθη πριν της ημερομηνίας και ώρας λήξης της προθεσμίας όπως καθορίζεται στην σχετική πρόσκληση.

Στην περίπτωση που η ίδια πρόταση έμμεσης δράσης ETA υποβάλλεται σε έντυπη μορφή και σε ηλεκτρονική μορφή [CD-ROM, δισκέτα, επιγραμμικά (on-line)], η Επιτροπή θα εξετάσει μόνο την πρόταση που υποβλήθηκε σε ηλεκτρονική μορφή.

9. Οι προτείνοντες πρέπει να βεβαιώνονται ότι, σε κάθε αλληλογραφία σχετική με την υπόψη πρόσκληση (π.χ. αίτηση πληροφοριών ή υποβολή πρότασης έμμεσης δράσης ETA), αναφέρεται ο αναγνωριστικός κωδικός της υπόψη πρόσκλησης.

<sup>(6)</sup> Οι χρήστες υπηρεσιών courier πρέπει να δώσουν τηλέφωνο παραλήπτη τον αριθμό (32-2) 295 58 75 (κ. J-C Debouvenère).

<sup>(7)</sup> Όλες οι προτάσεις έμμεσης δράσης ETA, πρέπει να περιέχουν δύο μέρη: το έντυπο (μέρος Α) και το περιεχόμενο (μέρος Β).

<sup>(8)</sup> Προτάσεις έμμεσης δράσης ETA πρέπει να υποβάλλονται σε PDF («portable document format» (version 3 or higher with embedded font) ή RTF («rich text format»).

<sup>(9)</sup> Βλέπε υποσημείωση 7.

<sup>(10)</sup> Βλέπε υποσημείωση 8.

<sup>(11)</sup> Βλέπε υποσημείωση 7.

<sup>(12)</sup> Δεν περιλαμβάνει προτάσεις έμμεσης δράσης ETA που έχουν υποβληθεί επιγραμμικά (on-line).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. **Ειδικό πρόγραμμα:** «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του EXE»
2. **Δραστηριότητα:** πεδίο θεματικής προτεραιότητας: τεχνολογίες κοινωνίας της πληροφορίας (ΤΚΠ).
3. **Τίτλος της πρόσκλησης:** δεύτερη πρόσκληση της προτεραιότητας ΤΚΠ.
4. **Αναγνωριστικός κωδικός της πρόσκλησης:** FP6-2003-IST-2.
5. **Ημερομηνία δημοσίευσης της πρόσκλησης:** 17 Ιουνίου 2003.
6. **Καταληκτική ημερομηνία υποβολής προτάσεων:** 15 Οκτωβρίου 2003, ώρα 17.00 (τοπική ώρα Βρυξελλών).
7. **Συνολικός ενδεικτικός προϋπολογισμός:** 525 εκατ. ευρώ
8. **Κατανομή προϋπολογισμού ανά πεδίο:** ποσοστό 80 % του προϋπολογισμού της εν λόγω πρόσκλησης κατανέμεται εκ των προτέρων στα διάφορα πεδία που καλύπτονται, συμπεριλαμβανομένων των στρατηγικών στόχων, την FET, των κλινών δοκιμών για ερευνητική διατύπωση και των γενικών συνοδευτικών δράσεων. Αποτελεί ένδειξη των προσαρτηθέντων προσαρτηθέντων που πρέπει να καταβληθούν στα πεδία αυτά. Το υπόλοιπο 20 % δεν θα κατανεμηθεί εκ των προτέρων σε συγκεκριμένο πεδίο, αλλά έπειτα από την πρόσκληση, βάσει της ποιότητας των προτάσεων και της σημασίας των προτεινόμενων εργασιών. Στον πίνακα του σημείου 10 παρουσιάζονται οι προκατανεμημένοι προϋπολογισμοί ανά πεδίο.
9. **Κατανομή ανά μέσο:** η κατανομή του συνολικού ενδεικτικού προϋπολογισμού στα διάφορα μέσα είναι:  $\frac{2}{3}$  του προϋπολογισμού για τα νέα μέσα (NoE και IP) και  $\frac{1}{3}$  στα παραδοσιακά.
10. **Πεδία όπου αναφέρεται η πρόσκληση:** στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζονται τα ανοιχτά πεδία και η διανομή του προκατανεμημένου προϋπολογισμού στα εν λόγω πεδία:

	Μέσα <sup>(1)</sup>	Ενδεικτικός προκατανεμημένος προϋπολογισμός (εκατ. ευρώ) <sup>(2)</sup>
<b>1. Στρατηγικοί στόχοι</b>		
2.3.2.1. Προηγμένες οθόνες οπτικής παρουσίασης	Όλα	25
2.3.2.2. Οπτικά, οπτικοηλεκτρονικά και φωτονικά λειτουργικά συστατικά στοιχεία	Όλα	45
2.3.2.3. Πλατφόρμες ανοικτής εξέλιξης για λογισμικό και υπηρεσίες	Όλα	55
2.3.2.4. Γνωστικά συστήματα	Όλα	25
2.3.2.5. Ενσωματωμένα συστήματα	Όλα	50
2.3.2.6. Εφαρμογές και υπηρεσίες για κινητούς χρήστες και εργαζόμενους	Όλα	60
2.3.2.7. Διαμεσικό περιεχόμενο αναψυχής και ψυχαγωγίας	Όλα	55
2.3.2.8. Συστήματα GRID και επίλυση σύνθετων προβλημάτων	Όλα	45
2.3.2.9. Βελτίωση της διαχείρισης επικινδυνότητας	Όλα	30
2.3.2.10. Ηλεκτρονική κοινωνική ένταξη (eInclusion)	Όλα	30

	Μέσα <sup>(1)</sup>	Ενδεικτικός προκατανεμημένος προϋπολογισμός (εκατ. ευρώ) <sup>(2)</sup>
<b>2. Ερευνητική δικτύωση</b>		
2.3.5. Κλίνες δοκιμών για ερευνητική δικτύωση	Όλα	25
<b>3. Γενικές συνοδευτικές δράσεις</b>		
2.3.6. Γενικές συνοδευτικές δράσεις	SSA, CAS	8

<sup>(1)</sup> IP = Integrated Project· NoE = Network of Excellence· STREP = Specific Targeted Research Project· CA = Coordination Action· SSA = Specific Support Action.

<sup>(2)</sup> Τα ποσά αντιστοιχούν στο ποσοστό 80 % του προϋπολογισμού που είναι προκατανεμημένος.

#### 11. Ελάχιστος αριθμός συμμετεχόντων <sup>(1)</sup>:

Μέσο	Ελάχιστος αριθμός συμμετεχόντων
IP, NoE, STREP και CA	Τρεις ανεξάρτητες μεταξύ τους, νομικές οντότητες εγκατεστημένες σε τρία διαφορετικά ΚΜ ή ΣΚ, εκ των οποίων τουλάχιστον δύο είναι ΚΜ ή ΣΥΚ
Δράσεις ειδικής υποστήριξης	Μία νομική οντότητα

#### 12. Περιορισμός της συμμετοχής: κανένας περιορισμός.

13. **Συμφωνία κοινοπραξίας:** οι συμμετέχοντες σε δράσεις ETA που προκύπτουν από την παρούσα πρόσκληση είναι απαραίτητο να συνάπτουν συμφωνία κοινοπραξίας.

#### 14. Διαδικασία αξιολόγησης:

- η διαδικασία αξιολόγησης θα διεξαχθεί σε ένα μόνο στάδιο,
- κατά την αξιολόγηση των προτάσεων δεν θα τηρηθεί ανωνυμία.

15. **Κριτήρια αξιολόγησης:** Βλέπε το τμήμα για τα κριτήρια αξιολόγησης στην παράγραφο 2.5 του παρόντος προγράμματος εργασιών, καθώς και τους παρακάτω συντελεστές στάθμισης και ελάχιστες απαιτούμενες βαθμολογίες.

16. **Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα αξιολόγησης και σύναψης συμβάσεων:** αποτελέσματα αξιολόγησης: δύο μήνες έπειτα από την αντίστοιχη καταληκτική ημερομηνία.

<sup>(1)</sup> ΚΜ = κράτη μέλη της ΕΕ· ΣΚ (συμπερλβ. ΣΥΚ) = συνδεδεμένα κράτη· ΣΥΚ: συνδεδεμένα υποψήφια κράτη. Οποιαδήποτε νομική οντότητα εγκατεστημένη σε κράτος μέλος ή σε συνδεδεμένο κράτος συγκεντρώνει στους κόλπους της τον απαιτούμενο αριθμό συμμετεχόντων, δύναται να είναι ο μοναδικός συμμετέχων σε μια έμμεση δράση.